

天南揮淚慟斯人

周 榆 端 老 弟

陳 頤

立雪難忘訓誨恩，天涯寄跡欲無言；

萬里歸來喜嵩壽，期頤自是神仙緣。

右錄二十八言，係敝門人周榆瑞學弟民國六十五年春，自英倫返國述職，前來高雄，於華王大飯店，在我的紀念冊上，題了預祝筆者八十生辰所作的一首詩。其才華橫溢，博學深思，能立卽擗筆賦詩填詞，才思敏捷，足見一斑。

辯才文才少年英發

周榆瑞，福建省福州市人，爲書香世家，其尊人遊宦東北，他於民國五年出生於瀋陽，自幼穎慧，曾在古都北平小學肄業，並在家中勤讀四書五經，奠定國學基礎。後隨其家長回福州，入格致中學，係格致書院所改制，爲基督教公理會於公元一八四七年，道光二十七年所創立。實爲中國第一所新制的教育場所。校址位福州城內觀巷與太平街之間，校園寬敞，建築宏偉，花木扶疏，古榕成蔭，校景幽美。

學校當局認爲體育運動可以鍛鍊強健的體魄，健全的人格，良好的社會行爲，使學生們一生受益不盡，故對於體育場地，設備及經費，均極注意充分予以支應。並建立體育館，使體育的設施益臻理想。此外如科學館、圖書館、教職員及學生宿舍等，應有盡有，是一個讀書的好環境。

他那一班學生是多才多藝的，同學們會作文，會演講，會辯論，會演劇，也會書畫歌詠，並且愛好體育運動，各式各樣的人才都有。榆瑞有辯才，又能寫文章，常常被老師和同學們推舉參加福州市各校學藝比賽，行文則議論橫生，出口則妙語如珠。每比賽總是穩獲第一名的，極得師友的讚美。

入大公報投奔自由

榆瑞自福州格致學校高中部畢業後，便考入國立北平師範大學英國文學系，他具有刻苦自勵敦品力學的精神，在校孜孜不倦，讀書寫作未嘗

這個學校有悠久的歷史，優良的學風，教職員陣容堅強，管教異常嚴謹，全校充滿着朝氣，個個學生奮發力學爭取上游，養成品學兼優的青年，而學校同學相處之融洽，師生感情之濃厚，在福州是有名的。

榆瑞寄宿校內，我常常看見他每在和煦的晨曦中，或恬惱的斜陽下，徘徊走廊，或坐立樹下，或靜在圖書館中，手執一卷，專心閱讀，他從少年開始養成定時讀書的習慣與愛好讀書的興趣，他除留心功課外，愛好課外閱讀，特別注意英文學習，他既爲書香子弟又兼擅英文，所以他確是英漢雙優。

一日少懈，養成其中西語文的高深造詣。民國二十七年畢業後，曾任昆明西南聯大英文講師，重慶美國新聞處譯工作。可是，他最有興趣的工作是寫作生涯。三十五年進入大公報服務，三十年擔任該報香港主編。四十二年被中共誘騙回國入獄，作了四年政治犯，四十五年出獄後，曾在北平外國語文學院教授比較文學，後又被中共聘爲文化部顧問等職務。四十六年重返香港大公報工作，擔任代理發行人。榆瑞處艱危之際，殷故國之思。遂在五十年自香港前往倫敦，投奔自由，成爲轟動自由世界的一件大事。

榆瑞在英倫鄉間停留一年多，以英文撰寫了「徘徊與抉擇」一書，以他親身遭遇的故事爲題材，現身說法，寫出他經誘騙回到大陸後，被捕，洗腦，到釋放的經過。此書出版後，轟動英美文壇與知識界。聯合報曾自五十二年三月五日開始連載，獲得海內外讀者的熱烈反應。現在已有八個國家出版：中文版、日文版、阿拉伯文版、英國版、美國版、荷蘭文版、瑞典文版、西班牙文版等，其傳播之遠與影響之大，一時無與比擬。

專欄作家名動中外

此後，他又相繼以英文出版了「龍與鳳」，

人斯勸淚揮南天

建設工商中外冠，童光華夏必從東。

飯後，我與榆瑞同到圓山飯店夜話，這是從

都結實而精練得多，對於世局，尤有透闢的見解，真是個開朗而有深度的人。

民國三十五年夏，我在廬山與榆瑞晤聚後，久別二十年後的重逢，再度愉快的暢敍；我們內心的興奮之情，實在是無法言喻的。談起格致學校的往事，實有無限親切之感。他說：「回憶當年在校的學生生活，實為平生最快樂最幸福的一段時光，也是奠定我一生研究與為人處世的良好基礎」。這時，我發現他在學問上，見識上，志趣上

，真是一個開朗而有深度的人。

榆瑞是一位傑出記者，反共作家，為人慷慨熱誠，豪情逸致，他的精力至為充沛，具有不屈不撓的意志，在艱危中見真性，從不向環境低頭。

四十年戰亂流離的歲月裏，仍保持他那份豪邁飄逸的典型和中國讀書人的高貴氣質。他一生致力反共報國，對於國家民族人羣社會有很大的貢獻。

。有胆有識，與能放能收無牽無掛的襟懷，尤令人欽佩不已。

言猶在耳斯人已去

四年前，榆瑞與美籍太太維琴尼亞，再次返國參觀訪問，來到高雄，我們得以歡聚共話別後情懷，真是喜出望外。談到格致母校老師方面，

他仍念念不忘倪耿光，汪素心 Miss Susan Armstrong 以及許多老師，他非常敬佩倪老師秉性剛直純樸，廉節情操，學問淵博，英文造詣深邃，其譯述之高，一時無兩，當時杜威博士，穆德博士暨其他英美學術界人士蒞臨演講，縱使長篇大論或專門術語，倪師都翻譯得恰到好處而且毫無遺漏，令人萬分折服，其終身服務於格致學校。他也至為欽敬汪老師為人公正誠摯，堅持真理

雨的培育，其苦心訓誨的恩情，實是永誌難忘。由衷的感激！現在諸位老師多已逝世，無限哀痛！」他對我這個僅存的「碩果」，無限的關切與欽遲，他言下不勝感慨之至！而我懷舊思人不禁熱淚盈眶。

榆瑞心胸寬廣，神情怡然，樂天知命，澹泊自甘！初以爲定必克享高齡。他曾經答應：俟我

前往歐洲旅遊的時候，爲我作嚮導，並且我到九秩的生日，他爲我作壽序，我說在此寶島，政治清明，經濟繁榮，社會安康，民生樂利，並蒙神庥，也許我可以活到九十歲，那時請您爲我作壽序，並請你們回國晤聚暢飲一番。何期言猶在耳，榆瑞竟不幸於本年三月二十六日，病逝英倫，

他已先我們走了，在他六十五歲多采多姿的英年，他就匆匆的走了，他雄偉高大的軀壳雖然走了，他那誠摯和藹的音容，爽朗親切的笑聲，以及他的言論著作和做人典範，將永遠深刻留在每一個認識他的人和許多讀者的心靈深處。

筆者驚聞噩耗，無任悲傷！特撰一聯，藉表悼念：

抵掌論英雄，是陸賈一流，常為生民規大計；

傷心數人物，得昌黎七字，可憐餘事作詩人。

仰惟雲河教正

尊尋葉

五十六年三月廿四

反共作家周榆瑞親撰祝賀本文作者八十華誕詩稿及周夫人鍾唯真女士簽名筆跡。

榆瑞一再表示：「我們深受諸位老師春風化

訂閱「時代文摘」，「中外雜誌」請撥電話七〇七二四